

# ok.

## OSF 405026 M ES

### VENTILADOR DE PIE // PEDESTAL FAN



**Por favor, lea atentamente este manual antes de usar este producto.  
Please, read carefully this manual before using the product.**

---

**ES** MANUAL DE USUARIO E INSTALACIÓN

**EN** USER AND INSTALLATION MANUAL



**ESPAÑOL**

# **MANUAL DE USUARIO E INSTALACIÓN**

**VENTILADOR DE PIE**

**OSF 405026 M ES**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### GENERAL

- Lea estas instrucciones cuidadosamente y consérvelas para futuras consultas.
- Utilice este aparato únicamente de acuerdo con estas instrucciones.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que implica.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños, salvo que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Cualquier reparación debe ser realizada únicamente por un electricista cualificado. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.

### ELECTRICIDAD Y CALOR

- Antes de usar el aparato, verifique que el voltaje de la red coincide con el indicado en la placa de características.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso.
- Desenchufe siempre tirando del enchufe, no del cable.
- Revise regularmente el cable de alimentación para asegurarse de que no esté dañado. No utilice el aparato si el cable está dañado. Si el cable está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio posventa o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
- Si utiliza un cable alargador, asegúrese siempre de que esté completamente desenrollado.
- Use únicamente alargadores homologados.

- Evite tropezar con el alargador o el cable de alimentación.
- Asegúrese de que el aparato y el cable no entren en contacto con fuentes de calor, como una placa caliente o una llama abierta.
- Asegúrese de que el interruptor, el cable y el enchufe no entren en contacto con agua.

## **DURANTE EL USO**

- No utilice nunca el aparato en exteriores.
- No utilice nunca el aparato en una habitación húmeda.
- Coloque el ventilador en el suelo, sobre una superficie nivelada.
- Asegúrese de tener las manos secas antes de tocar el aparato, el cable de alimentación o el enchufe.
- Asegúrese de que ningún objeto pueda entrar en contacto con las aspas del ventilador.
- Apague el aparato y desenchúfelo en caso de mal funcionamiento durante el uso, así como antes de limpiarlo o guardarlo.
- Si el aparato cae al agua, desenchúfelo inmediatamente. No vuelva a utilizarlo.
- No sumerja nunca el aparato, el enchufe ni el cable en agua u otro líquido.

## **FUNCIONAMIENTO**

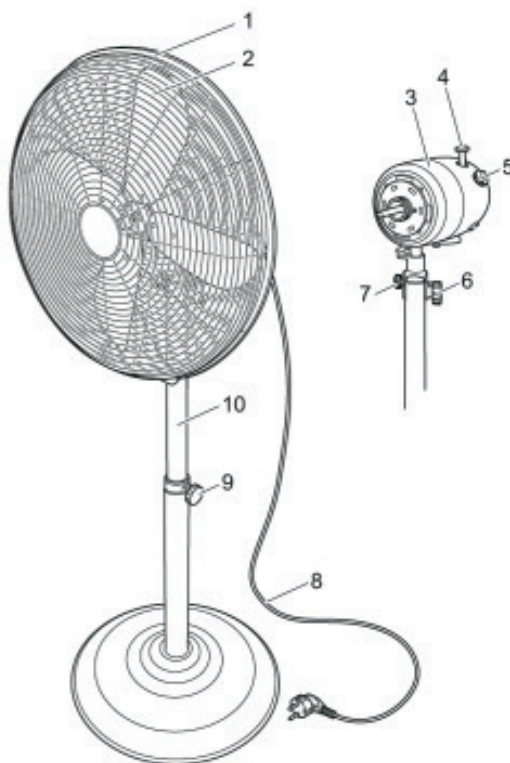
### **ANTES DEL PRIMER USO**

Retire el ventilador del embalaje.

### **GENERAL**

El aparato está destinado únicamente a uso doméstico, no profesional.

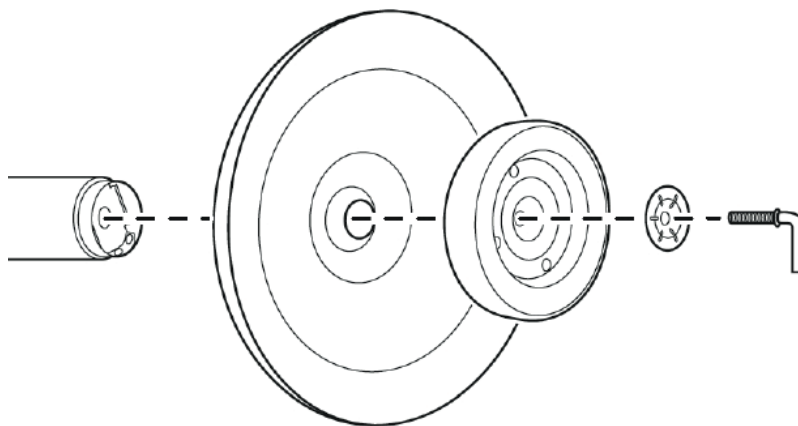
1. Carcasa del ventilador
2. Aspas del ventilador
3. Carcasa del motor
4. Botón de oscilación
5. Selector de velocidad
6. Tornillo de sujeción del ventilador/soporte
7. Perilla de ajuste del ángulo
8. Cable de alimentación y enchufe
9. Seguro de altura
10. Soporte telescópico



## MONTAJE

### MONTAJE DEL SOPORTE

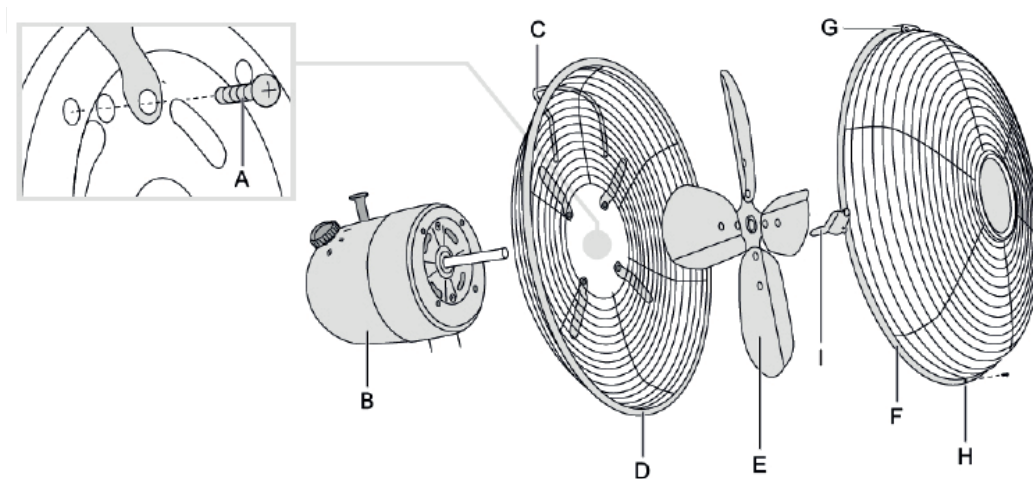
- 1.** Retire el tornillo en forma de “L” y el pequeño disco de metal plateado del extremo de la varilla.
- 2.** Inserte la varilla en la base del soporte, coloque el contrapeso y el pequeño disco de metal plateado sobre la base.
- 3.** Utilice el tornillo en forma de “L” para fijar todas las piezas juntas.



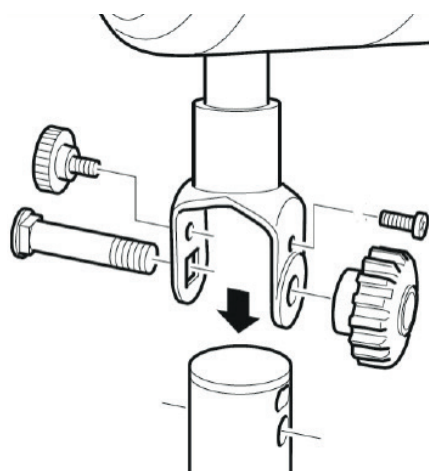
### MONTAJE DEL VENTILADOR

- 1.** Desenrosque los 4 tornillos (ver figura 3A) de la carcasa del motor (3B).
- 2.** Coloque la parte trasera de la rejilla del ventilador (con el asa) (3D) sobre el eje de la carcasa del motor (3B), con el asa (3C) hacia arriba.

3. Fije la parte trasera de la rejilla del ventilador con los 4 tornillos (3A).
4. Deslice las aspas del ventilador (3E) sobre el eje y apriete el tornillo.
5. Cuelgue el gancho de la mitad frontal de la carcasa del ventilador (3F) sobre la mitad trasera de la carcasa.
6. Inserte el tornillo de sujeción a través del agujero en la parte inferior de la mitad frontal y la mitad trasera de la carcasa del ventilador (3H) y apriételo.
7. Cierre las abrazaderas de seguridad (3I) sobre el borde de ambas mitades de la carcasa del ventilador.



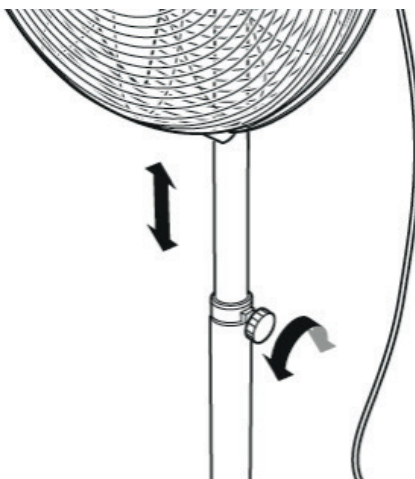
8. Retire el tornillo de sujeción y la perilla
9. Afloje la perilla de ajuste de inclinación y el tornillo de bloqueo de inclinación lo suficiente para permitir que el soporte encaje en el pie del ventilador.
10. Inserte el tornillo de sujeción a través del soporte del motor y el pie, y apriete la perilla.
11. Inserte el tornillo de bloqueo en la ranura del soporte..
12. Coloque la perilla de ajuste de inclinación. La perilla encajará en la ranura profunda del soporte.



## OPERACIÓN

### VENTILAR

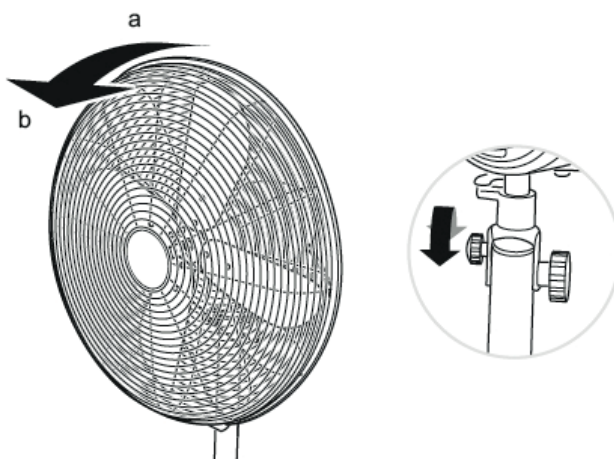
1. Coloque el ventilador en el suelo, sobre una superficie nivelada



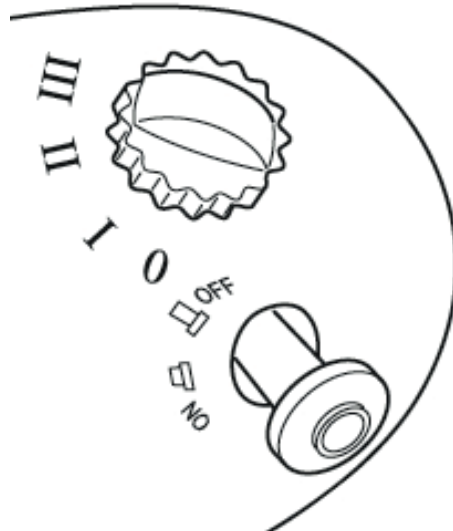
2. Ajuste el soporte a la altura deseada. Para ello, afloje el seguro de altura (girando en sentido antihorario). Ajuste el soporte a la altura requerida y apriete el seguro de altura (girando en sentido horario).

3. Incline el ventilador al ángulo deseado. Puede configurar el ventilador para:

- a. Soplar horizontalmente (posición a) o ligeramente hacia abajo (posición b). Incline la carcasa del ventilador y la carcasa del motor al ángulo deseado.
- b. Oscilar de izquierda a derecha (con un barrido de 80°). Esto permitirá ventilar gran parte de la habitación. Presione completamente el botón de oscilación en la carcasa del motor.
- c. Permanecer en la misma posición mientras el ventilador gira. Esto permitirá ventilar solo una zona. Tire del botón de oscilación hasta escuchar un clic.



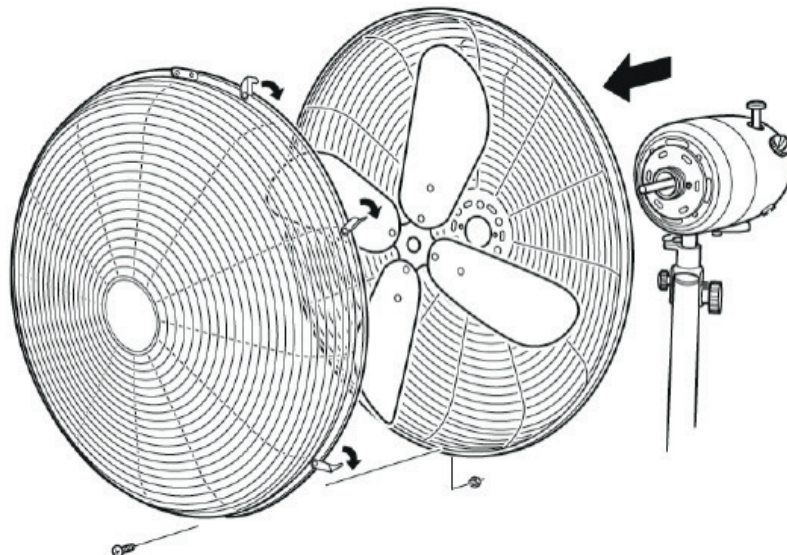
4. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
5. Encienda el ventilador girando el selector de velocidad:
  - a. Posición "I": el ventilador funciona a baja velocidad.
  - b. Posición "II": el ventilador funciona a velocidad normal.
  - c. Posición "III": el ventilador funciona a alta velocidad.



6. Detenga el ventilador girando el selector de velocidad a la posición "0".

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Con el tiempo, el polvo puede acumularse entre los radios de la carcasa del ventilador y sobre las aspas. Siempre comience intentando eliminar el polvo con un cepillo y/o aspiradora. Si esto no elimina todo el polvo, siempre puede desmontar el ventilador y limpiarlo.



1. Retire el enchufe de la toma de corriente.
2. Use un destornillador pequeño de cruz para aflojar el tornillo en la parte inferior de la carcasa del ventilador; sujete el tornillo en la parte trasera de la carcasa para evitar que gire.
3. Retire la mitad frontal de la carcasa del ventilador.
4. Sujete las aspas del ventilador para que no giren y use un destornillador pequeño de cruz para aflojar el tornillo de bloqueo. Retire las aspas del eje.
5. Use un destornillador de cruz para aflojar los tornillos de la carcasa del motor y luego retire la carcasa.
6. Limpie las piezas desmontadas y la base con un paño húmedo. Seque completamente con un paño seco.
7. Limpie la carcasa del motor con un paño seco

## ADVERTENCIA

- Verifique que el aparato no esté conectado a la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Nunca use agentes de limpieza corrosivos o abrasivos, ni objetos afilados (como cuchillos o cepillos duros) para limpiar el aparato.
- Tenga cuidado de no cortarse con los bordes afilados de las aspas del ventilador.
- Vuelva a montar el ventilador siguiendo el procedimiento indicado en “Montaje del ventilador”.

## DATOS TÉCNICOS

DESCRIPCIÓN	SÍMBOLO	VALOR	UNIDAD
Caudal máximo del ventilador	F	65.77	m <sup>3</sup> /min
Potencia de entrada del ventilador	P	46.10	W
Valor de servicio	SV	1.43	(m <sup>3</sup> /min) /W
Consumo de energía en espera	PSB	-	W
Consumo de energía apagado	POFF	0	W
Nivel de potencia sonora del ventilador	LWA	63.91	dB (A)
Velocidad máxima del aire	C	3.73	metros/ segundo
Consumo de electricidad estacional	Q	14.75	kWh/a
Norma de medición para el valor de servicio	EN IEC 60879: 2019		

## ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Le animamos a participar en programas de reciclaje de productos electrónicos; por ello, siga las normativas locales para la correcta eliminación de los productos electrónicos desechados.

### Eliminación correcta de este producto



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida y devolución o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para un reciclaje ambientalmente seguro.

La batería debe reciclarse o eliminarse correctamente. Recíclela siempre que existan instalaciones para ello. Consulte con su autoridad local o tienda cercana para obtener información sobre reciclaje.

# CONDICIONES DE GARANTIAS EN PRODUCTOS

## DEVOLUCIONES

Gia Group no admitirá devoluciones de mercancía suministrada y entregada, excepto en casos justificados y autorizados por GIA GROUP, donde es necesario que se encuentren en perfecto estado de conservación, embalaje y funcionamiento.

Será imprescindible la autorización escrita y numerada para la recepción de la mercancía en nuestras dependencias y los portes originados por la citada devolución, siempre serán a cargo del comprador.

Si una vez inspeccionado el material no cumple dichos requisitos se efectuará un demérito de su abono que podrá ser hasta el total del valor original facturado en el pedido.

## GARANTÍA

La presente garantía no afecta a los derechos que dispone el consumidor conforme al Real Decreto-ley 7/2021 del 27 de abril, de transposición de directivas de la Unión Europea con referencia a la defensa de los consumidores y demás normativas de aplicación.

De acuerdo con dicho decreto, Gestión Integral de Almacenes, S.L., garantiza al consumidor durante un período de 3 años ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del material.

Salvo prueba en contra, durante los 2 primeros años, se presupone que las faltas de conformidad existían en el momento de la venta, a contar desde la fecha de instalación (realizada como máximo antes de transcurridos 6 meses desde su compra), o en su defecto a partir de la fecha de la factura de compra. A partir de estos 2 años las faltas de conformidad deben ser probadas por el consumidor.

La garantía es válida exclusivamente para los productos vendidos e instalados en el país de la compra. El Servicio de Asistencia Técnica Autorizado por Gestión Integral de Almacenes S.L es el único validado para realizar las intervenciones durante el período de garantía. Cualquier otra intervención supondrá la pérdida de los derechos de garantía.

Tal como indica la legislación vigente, se debe realizar un mantenimiento anual de la instalación, siendo este imprescindible para conservar los derechos de garantía comercial.

Se debe cumplir la norma de prevención de riesgos laborales para la manipulación/repación de los equipos de forma segura.

En ningún caso están cubiertas las incidencias producidas por:

- Instalación incumpliendo la legislación vigente (RITE, de gases refrigerantes, electricidad, CTE).
- Dimensionado e instalación/montaje incumpliendo las instrucciones y recomendaciones escritas en este "Manual de instrucciones" u otros defectos de instalación y/o uso inadecuado (por ejemplo, instalación incorrecta del desagüe o no realización del vacío preceptivo en la instalación de gas refrigerante).
- Manipulación del producto por personal no autorizado.
- Uso de recambios no originales.
- Características agresivas del ambiente.
- Deterioros por condensaciones o por agentes atmosféricos, así como corrientes erráticas.
- Corrosiones por almacenamiento inadecuado.
- Golpes en el transporte no efectuado a cargo de la empresa.

\* Para información más detallada visite nuestra web donde se especifican los términos y condiciones de garantía:  
<https://groupgia.com/es/terminos-condiciones>



**ENGLISH**

# **USER AND INSTALLATION MANUAL**

**PEDESTAL FAN**

**OSF 405026 M ES**

## SAFETY INSTRUCTIONS

### GENERAL

- Please read these instructions carefully and retain them for future reference.
- Use this appliance solely in accordance with these instructions.
- This appliance can be used by children older than 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, but only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance must not be done by children, except if they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and the cable out of reach of children under 8 years.
- Have any repairs carried out solely by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.

### ELECTRICITY AND HEAT

- Verify that the mains voltage is the same as that indicated on the type plate on the appliance before use.
- Plug the appliance into an earthed wall socket.
- Always remove the plug from the socket when the appliance is not in use.
- Always remove the plug from the wall socket by pulling on the plug, not the power cord.
- Check the appliance's power cord regularly to make sure it is not damaged. Do not use the appliance if the power cord is damaged. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the after-sales service or a person with a similar qualification, in order to avoid any hazards.
- When using an extension lead always make sure that the entire cable is unwound from the reel.
- Use solely approved extension leads.

- Avoid stumbling over the extension lead or power cord.
- Make sure that the appliance and the power cord do not come in contact with sources of heat, such as a hot hob or naked flame.
- Make sure that the switch, the power cord and plug do not come in contact with water.

## **DURING USE**

- Never use the appliance outdoors.
- Never use the appliance in a humid room.
- Set the fan on the floor, on a level surface.
- Make sure that your hands are dry before touching the appliance, power cord or plug.
- Make sure that objects cannot contact the fan blades.
- Switch off the appliance and remove the plug from the wall socket in the event of a malfunction during use, and before cleaning the appliance or storing it after use.
- Remove the plug from the wall socket immediately should the appliance fall in water. Do not use the appliance any more.
- Never immerse the appliance, the plug or the power cord in water or other liquid.

## **OPERATION**

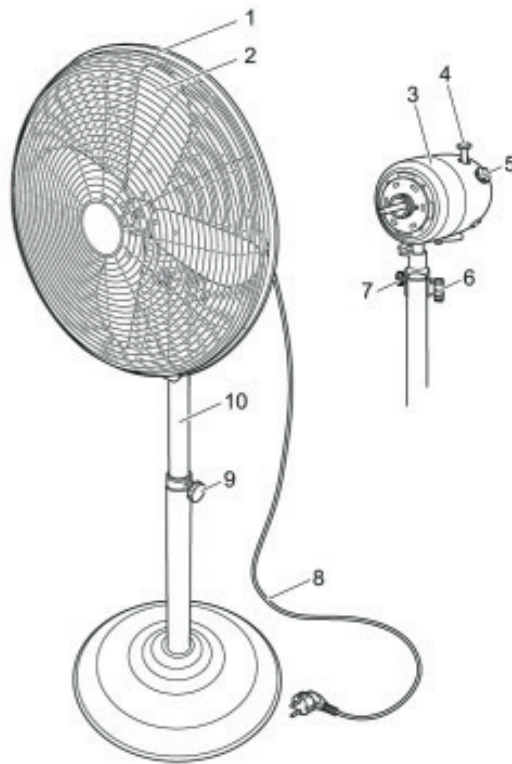
### **BEFORE USE FOR THE FIRST TIME**

Remove the fan from the packaging.

### **GENERAL**

The appliance is intended only for domestic use, not for professional use.

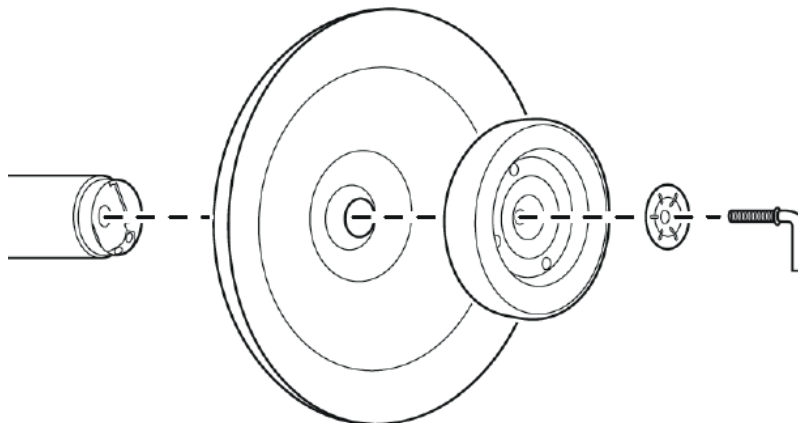
1. Fan housing
2. Fan blades
3. Motor housing
4. Oscillation button
5. Speed dial
6. Fan/Stand attachment bolt
7. Angle-adjustment knob
8. Power cord and plug
9. Height lock
10. Telescopic stand



## MONTAGE

### ASSEMBLING THE STAND

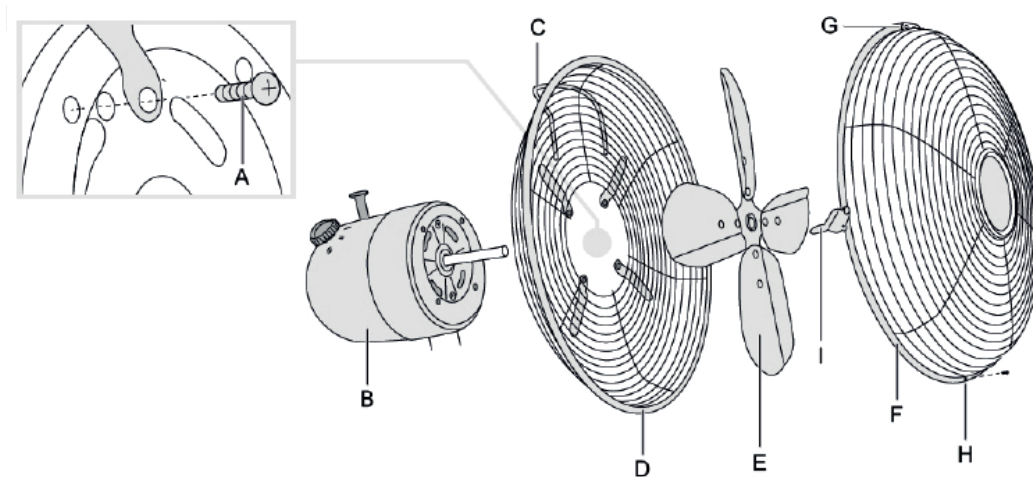
1. Remove the "L" shape screw and small silver metal disk from the end of rod.
2. Insert the rod into the floor plate, put the weight and small silver metal disk onto the floor plate.
3. Use the "L" shape screw to fasten all parts together.



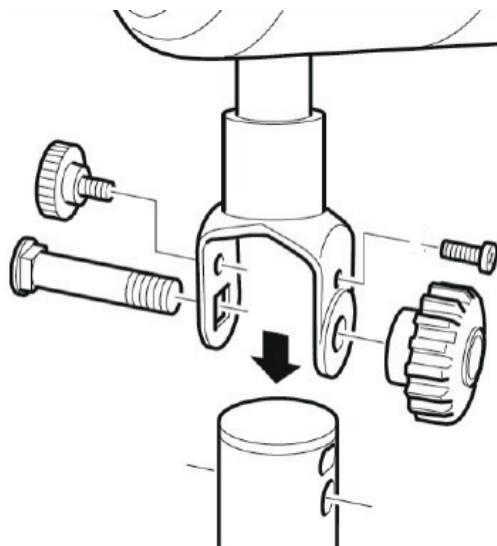
### ASSEMBLING THE FAN

1. Unscrew the 4 screws (see figure 3A) from the motor housing (3B).
2. Place the back of the fan basket (with handle) (3D) on the shaft of the motor housing (3B), with the handle (3C) at the top.

3. Secure the back of the fan basket with 4 screws (3A).
4. Slide the fan blades (3E) onto the shaft and fasten the screw.
5. Hang the hook on the front half of the fan housing (3F) on the rear half of the fan housing.
6. Fit the attachment bolt through the hole at the bottom of the front half and rear half of the fan housing (3H) and tighten the bolt.
7. Close the locking clamps (3I) over the rim of both halves of the fan housing.



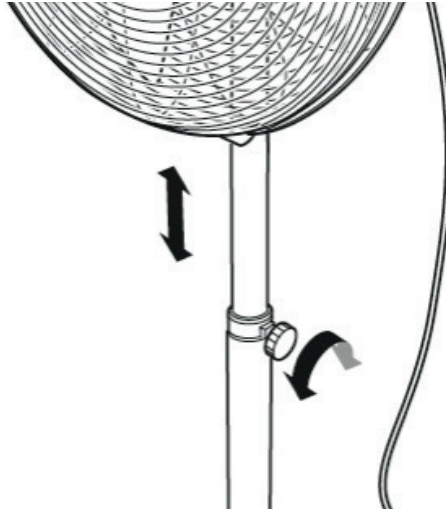
8. Remove the attachment bolt and knob.
9. Loosen the knob for the tilt adjustment and the tilt-adjustment locking screw sufficiently to allow the bracket to fit onto the stand.
10. Fit the attachment bolt through the motor support and the stand, and tighten the knob.
11. Fit the locking screw into the recess in the stand.
12. Fit the tilt-adjustment knob. The knob will fit into the deep recess in the stand.



## OPERATION

### VENTILATE

1. Set the fan on the floor, on a level surface.



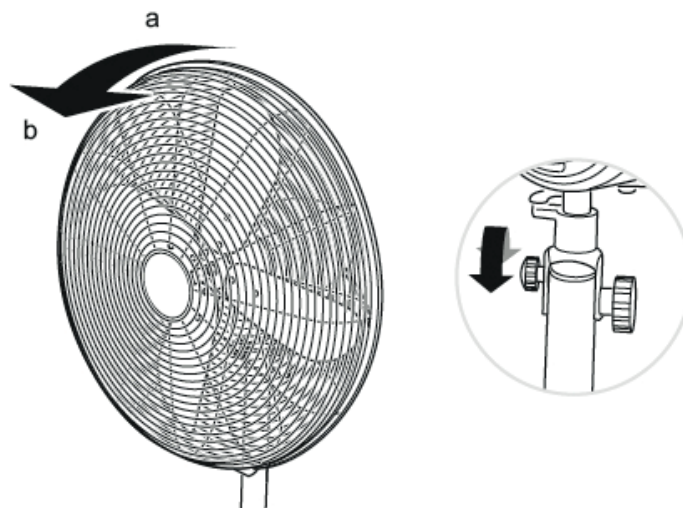
2. Adjust the stand to the required height. To do so, loosen the height lock (anticlockwise). Adjust the stand to the required height, and tighten the height lock (by turning it clockwise).

3. Tilt the fan to the required angle. You can set the fan:

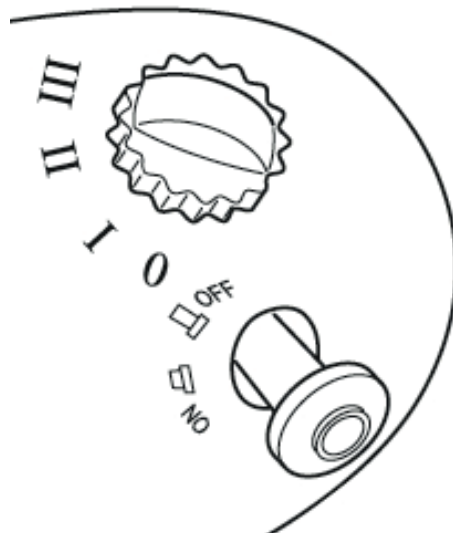
**a.** to blow horizontally (position a) or angled slightly downwards (position b). Tilt the ventilator housing and motor housing to the required angle.

**b.** to oscillate from left to right (with a sweep of 80°). This will ventilate much of the room. Press the oscillation button on the motor housing fully in.

**c.** remain in the same position whilst the fan is turning. This will ventilate one area. Pull out the oscillation button until you hear it click.



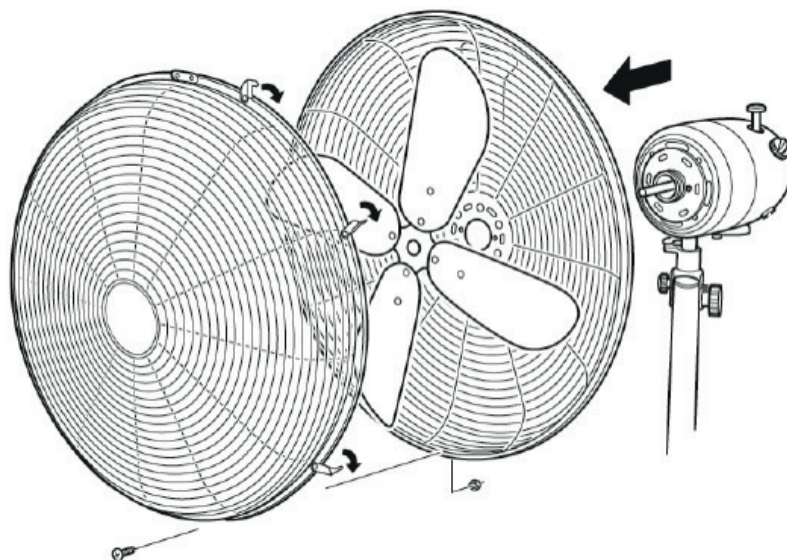
4. Put the plug into the wall socket.
5. Switch on the fan by turning the speed dial.
  - a. Position 'I': the fan operates at low speed.
  - b. Position 'II': the fan operates at normal speed.
  - c. Position 'III': the fan operates at high speed.



6. Stop the fan by turning the speed dial to position '0'.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Over the course of time dust can accumulate between the spokes in the fan housing, and on the fan blades. Always begin by trying to remove the dust with a brush and/or vacuum cleaner. If this does not remove all the dust you can always dismantle the fan and clean it.



1. Remove the plug from the wall socket.
2. Use a small crosshead screwdriver to loosen the screw at the bottom of the fan housing; hold the bolt at the rear of the fan housing to prevent it from turning.
3. Remove the front half of the fan housing.
4. Hold the fan blades to prevent them from turning, and use a small crosshead screwdriver to loosen the locking screw. Remove the fan blades from the shaft.
5. Use a crosshead screwdriver to loosen the screws from the motor housing and then remove the housing.
6. Clean the dismantled parts and the base with a damp cloth. Dry thoroughly with a dry cloth.
7. Clean the motor housing with a dry cloth.

 **WARNING**

- Verify that the appliance is not connected to the power supply before you clean it.
- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Be careful not to cut yourself on the sharp edges of the fan blades. Reassemble the fan using the procedure given under by 'Assembling the fan'.

## TECHNICAL DATA

DESCRIPTION	SYMBOL	VALUE	UNIT
Maximum fan flow rate	F	65.77	m <sup>3</sup> /min
Fan power input	P	46.10	W
Service value	SV	1.43	(m <sup>3</sup> /min) /W
Standby power consumption	PSB	-	W
Off power consumption	POFF	0	W
Fan sound power level	LWA	63.91	dB (A)
Maximum air velocity	C	3.73	meters/ second
Seasonal electricity consumption	Q	14.75	kWh/a
Measurement standard for service value	EN IEC 60879: 2019		

## DISPOSAL

We encourage you to participate in electronics recycling program, so please observe local regulations for proper disposal of discarded electronic products.

### Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Battery must be recycled or thrown away correctly. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.

## WARRANTY CONDITIONS ON PRODUCTS

### RETURNS

Gia Group will not accept returns of merchandise supplied and delivered, except in cases justified and authorized by Gia Group, where it is necessary that they be in perfect condition, packaging and operation.

Written and numbered authorization will be essential for the receipt of the merchandise at our facilities and the shipping costs incurred for the aforementioned return will always be the responsibility of the buyer.

If, once the material has been inspected, it does not meet these requirements, a demerit will be made on your credit, which may be up to the total of the original value invoiced in the order.

### GUARANTEE

This guarantee does not affect the rights available to the consumer in accordance with Royal Decree-Law 7/2021 of April 27, transposing European Union directives with reference to consumer protection and other applicable regulations. In accordance with said decree, Gestión Integral de Almacenes, S.L., guarantees its products to the consumer for a period of 3 years against any lack of conformity that exists at the time of delivery of the material.

Unless proven otherwise, during the first 2 years, it is assumed that the lack of conformity existed at the time of sale, starting from the date of installation (carried out no later than 6 months after purchase), or in its defect from the date of the purchase invoice. After these 2 years, lack of conformity must be proven by the consumer.

The warranty is valid exclusively for products sold and installed in the country of purchase. The Technical Assistance Service Authorized by Gestión Integral de Almacenes S.L is the only one validated to carry out the interventions during the warranty period. Any other intervention will result in the loss of warranty rights.

As indicated by current legislation, annual maintenance of the installation must be carried out, this being essential to preserve commercial warranty rights.

The occupational risk prevention regulations must be followed when handling/repairing the equipment safely.

In no case are incidents caused by:

Installation in breach of current legislation (RITE, refrigerant gases, electricity, CTE).

Sizing and installation/assembly failing to comply with the instructions and recommendations written in this "Instruction Manual" or other installation defects and/or improper use (for example, incorrect installation of the drain or failure to achieve the required vacuum in the refrigerant gas installation).

Tampering of the product by unauthorized personnel.

Use of non-original spare parts.

Aggressive characteristics of the environment.

Deterioration due to condensation or atmospheric agents, as well as erratic currents.

Corrosion due to improper storage.

Lack of cleaning by the user and/or maintenance.

Bumps during transportation not carried out by the company.

\* For more detailed information, please visit our website where the warranty terms and conditions are specified:  
<https://groupgia.com/es/terminos-condiciones>



**ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE**

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los residuos urbanos. Debe entregarse a centros específicos de recogida selectiva establecidos por las administraciones municipales, o a los revendedores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un aparato eléctrico o electrónico (WEEE) significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado el aparato, en el producto aparece un contenedor de basura móvil listado.

**IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC**

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

**OSF 405026 M ES**



GIA GROUP, S.L.  
c/ Can Cabanyes, 88  
08403, Granollers  
(SPAIN)

